

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2012-2013

31 OCTOBRE 2012

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le Budget des Voies et Moyens
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2013**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2012-2013

31 OKTOBER 2012

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Middelenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2013**

Index

page

Projet d'ordonnance	3
Tableau	11

Inhoudsopgave

bladzijde

Ontwerp van ordonnantie.....	3
Tabel.....	11

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le Budget des Voies et Moyens
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2013**

LE GOUVERNEMENT,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Pour l'année budgétaire 2013 :

§ 1^{er}. – les recettes générales sont évaluées à : 3.268.712.000 euros,

conformément à la Mission 01 du tableau ci-annexé.

§ 2. – les recettes spécifiques sont évaluées à : 187.715.000 euros,

conformément à la Mission 02 du tableau ci-annexé.

Soit ensemble : 3.456.427.000 euros.

Article 3

Les impôts au profit de la Région existant au 31 décembre 2012 sont recouvrés pendant l'année 2013 d'après les lois, ordonnances, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception.

Article 4

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par des emprunts l'excédent des dépenses par rapport aux recettes du

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Middelenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2013**

DE REGERING,

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, namens de Regering, het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 2013 :

§ 1. – worden de algemene ontvangsten geraamd op : 3.268.712.000 euro,

overeenkomstig Opdracht 01 van de bijgevoegde tabel.

§ 2. – worden de specifieke ontvangsten geraamd op : 187.715.000 euro,

overeenkomstig Opdracht 02 van de bijgevoegde tabel.

Hetzij samen : 3.456.427.000 euro.

Artikel 3

De op 31 december 2012 bestaande belastingen ten behoeve van het Gewest worden tijdens het jaar 2013 ingevorderd volgens de wetten, ordonnanties, besluiten en tariëven die er de zetting en invordering van regelen.

Artikel 4

De Regering wordt gemachtigd om het overschot van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting van het Brus-

budget de la Région de Bruxelles Capitale pour les années budgétaires 1989 à 2013 y compris.

Article 5

Le Gouvernement est autorisé à conclure toute opération de gestion financière dans l'intérêt général de la trésorerie régionale et toute opération de gestion de la dette régionale.

Article 6

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par des emprunts le remboursement par anticipation d'emprunts, conformément aux dispositions des conventions d'emprunt, les opérations de gestion financière réalisées dans l'intérêt général de la trésorerie régionale et les dépenses découlant des opérations de gestion de la dette régionale.

Article 7

Le Gouvernement est autorisé à créer des moyens de financement productifs d'intérêts en ce compris les billets de trésorerie tels que visés par la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt.

Article 8

Le « Fonds budgétaire régional de solidarité » créé par l'article 16 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, est un fonds budgétaire organique comme défini à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle.

Article 9

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 2° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectés au Fonds pour la promotion du commerce extérieur les frais d'inscription demandés aux entreprises ainsi que les contributions de partenaires tels AWEX, EXPORT VLAANDEREN et les fédérations pour leur participation à des actions de promotion.

sels Hoofdstedelijk Gewest voor de begrotingsjaren 1989 tot en met 2013 door leningen te dekken.

Artikel 5

De Regering wordt gemachtigd om elke financiële beheersverrichting in het algemeen belang van de gewestelijke thesaurie en elke beheersverrichting met betrekking tot de gewestsschuld uit te voeren.

Artikel 6

De Regering wordt gemachtigd om de vervroegde terugbetaling van leningen, overeenkomstig de bepalingen van de leningovereenkomsten, de in het algemeen belang van de gewestelijke thesaurie gerealiseerde verrichtingen inzake financieel beheer en de uitgaven die voortvloeien uit verrichtingen inzake het beheer van de gewestsschuld via leningen te dekken.

Artikel 7

De Regering wordt gemachtigd om rentedragende financieringsmiddelen te creëren met inbegrip van de thesauriebewijzen zoals bedoeld door de wet van 22 juli 1991 betreffende thesauriebewijzen en de depositobewijzen.

Artikel 8

Het « Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit », opgericht door artikel 16 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, is een organiek begrotingsfonds zoals gedefinieerd in artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

Artikel 9

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 2° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de aan de bedrijven gevraagde inschrijvingsgelden alsook de bijdragen van de partners zoals AWEX, EXPORT VLAANDEREN en de federaties voor hun deelname aan promotieacties, eveneens toegewezen aan het Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel.

Article 10

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 5° et 6° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectés au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social les moyens résultant du versement des sommes d'argent imposées au titre de charges d'urbanisme par la Région.

Article 11

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 16 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, sont également affectés au Fonds budgétaire régional de solidarité, les frais administratifs perçus suite aux demandes de certificats et d'attestations et de dépôts de plaintes.

Article 12

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 5° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectées au Fonds d'aménagement urbain et foncier :

- les recettes perçues dans le cadre de la participation de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement à des programmes européens;
- les recettes perçues dans le cadre de la participation de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement à des programmes gérés par les administrations publiques de pays membres de l'Union européenne;
- toutes autres recettes en matière d'aménagement du territoire, y compris des remboursements, des produits de ventes diverses et des recettes fortuites.

Article 13

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 5° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectées au Fonds

Artikel 10

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 5° en 6° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen afkomstig van de storting van geldsommen opgelegd als stedenbouwkundige lasten door het Gewest eveneens toegewezen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw.

Artikel 11

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 16 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, worden de administratieve kosten, ontvangen ingevolge aanvragen tot conformiteitsbewijzen en -attesteren en ingevolge het neerleggen van klachten, eveneens toegewezen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit.

Artikel 12

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 5° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden eveneens toegewezen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer :

- de ontvangsten geïnd in het kader van de deelname van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting aan Europese programma's;
- de ontvangsten geïnd in het kader van de deelname van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting aan programma's die beheerd worden door de overheden van lidstaten van de Europese Unie;
- alle andere ontvangsten inzake ruimtelijke ordening, met inbegrip van terugbetalingen, opbrengsten van diverse verkopen en toevallige ontvangsten.

Artikel 13

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 5° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van

d'aménagement urbain et foncier les recettes résultant des montants des transactions administratives ainsi que toute autre somme perçue par la Région à la suite de décisions des cours et tribunaux à charge des contrevenants au Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire.

Article 14

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 6°, 4^{ème} tiret, du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectées au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social : « *Toutes autres ressources en matière de logement social, y compris des remboursements et des recettes fortuites* ».

Article 15

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 13° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectées au Fonds du patrimoine immobilier les recettes résultant des subventions versées par des institutions européennes ou internationales à la Région de Bruxelles-Capitale en sa qualité de chef de projet ou de partenaire.

Article 16

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 9° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, est également affectée au Fonds pour la protection de l'environnement la contribution forfaitaire de Fost plus au financement de la politique de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de prévention et de gestion des déchets d'emballages.

Article 17

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 14°, 3^{ème} tiret, du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectées au Fonds droit de gestion publique : « *Toutes autres*

begrotingsfondsen, worden de middelen afkomstig van de bedragen van de administratieve dadingen evenals van elke andere som die geïnd werd door het Gewest naar aanleiding van beslissingen van de hoven en rechtkranken ten laste van de overtreders van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening eveneens toegewezen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer.

Artikel 14

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 6°, 4^{de} streepje, van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden eveneens toegewezen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw : « *Alle andere inkomsten inzake sociale huisvesting, met inbegrip van terugbetalingen en toevallige ontvangsten* ».

Artikel 15

In afwijking van artikel 8 van de ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 13° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen afkomstig van subsidies die door Europese of internationale instellingen gestort worden aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn hoedanigheid van projectleider of partner eveneens toegewezen aan het Fonds van het onroerend erfgoed.

Artikel 16

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 9° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, wordt de forfaitaire bijdrage van Fost plus tot de financiering van het beleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de preventie en het beheer van verpakkingsafval, eveneens toegewezen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu.

Artikel 17

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 14°, 3de streepje, van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden eveneens toege-

ressources en matière de droit de gestion publique, y compris des remboursements et des recettes fortuites ».

Article 18

En application de l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, est créé le fonds budgétaire organique « Fonds d'investissements fonciers ».

Un projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sera déposé au Parlement en 2013 et ce afin d'assurer la pérennité du Fonds au-delà de 2013.

Sont attribuées au Fonds les recettes des ventes de biens immeubles de la Régie foncière (allocations de base 02.170.06.04.7632, 02.170.06.03.7631, 02.170.06.02.7612, 02.170.06.01.7611).

Article 19

Par dérogation à l'article 69, § 1^{er}, 2^{ème} alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget à la comptabilité et au contrôle, le Ministre des Finances peut, conformément à l'article 16, 2^{ème} alinéa, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, sur la proposition du ministre fonctionnellement compétent, désigner un agent contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans la fonction de comptable de recettes titulaire et/ou de comptable de recettes suppléant chargé de matières fiscales, tel que visé au même article.

Article 20

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Bruxelles, le 31 octobre 2012

Au nom du Gouvernement,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Guy VANHENGEL

wezen aan het Fonds openbaar beheersrecht : « *Alle andere inkomsten inzake openbaar beheersrecht, met inbegrip van terugbetalingen en toevallige ontvangsten* ».

Artikel 18

In toepassing van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt het organiek begrotingsfonds « Fonds voor grondinvesteringen » opgericht.

Een ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen zal in 2013 bij het Parlement ingediend worden teneinde het voortbestaan van het Fonds na 2013 te verzekeren.

Aan het Fonds worden de ontvangsten toegewezen voortkomend uit de verkopen van de onroerende goederen van de Grondregie (basisallocaties 02.170.06.04.7632, 02.170.06.03.7631, 02.170.06.02.7612, 02.170.06.01.7611).

Artikel 19

In afwijking van artikel 69, § 1, 2^{de} lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kan de Minister van Financiën, overeenkomstig artikel 16, 2^{de} lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, op voordracht van de functioneel bevoegde Minister, een contractueel personeelslid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aanstellen in de functie van titelvoerende en/of plaatsvervangende rekenplichtige van de ontvangsten belast met fiscale zaken, zoals bedoeld in hetzelfde artikel.

Artikel 20

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2013.

Brussel, 31 oktober 2012

Namens de Regering,

De Minister van Financiën en Begroting,

Guy VANHENGEL

Légende

SC : Sorte de crédits :
 DF : droits constatés par rapport aux recettes
 DRF : droits constatés par rapport aux recettes liées aux fonds budgétaires organiques
 M : mission
 P : programme
 A : activité
 NO : numéro d'ordre
 CE : code économique
 CF : code fonctionnel
 BFB : fonds budgétaires organiques

Tableau des fonds budgétaires organiques :

Legende

KS: Kredietsoorten :
 DR : vastgestelde rechten met betrekking tot de ontvangers
 DRF : vastgestelde rechten met betrekking tot de ontvangers verbonden met de organieke begrotingsfondsen
 O : opdracht
 P : programma
 A : activiteit
 VN : volgnummer
 EC : economische code
 FC : functionele code
 BFB : organieke begrotingsfondsen

Tabel van de organieke begrotingsfondsen :

Nr.	Dénomination fonds	Benaming fondsen
BFB 1	Fonds d'aide aux entreprises	Fonds voor hulp aan ondernemingen
BFB 2	Fonds pour la promotion du commerce extérieur	Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel
BFB 3	Fonds pour l'équipement et les déplacements	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen
BFB 4	Fonds de redressement financier des communes de l'Agglomération	Fonds voor het financieel herstel van de gemeenten en van de Agglomeratie
BFB 5	Fonds d'aménagement urbain et foncier	Fonds voor stedenbouw en grondbeheer
BFB 6	Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social	Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw
BFB 7	Fonds bruxellois pour le développement économique régional	Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het gewest
BFB 8	Fonds social bruxellois	Brussels sociaal fonds
BFB 9	Fonds pour la protection de l'environnement	Fonds voor de bescherming van het milieu
BFB 10	Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement des espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en nood-ingrepen ten behoeve van de fauna
BFB 11	Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales	Fonds voor het beheer van afval- en regenwater
BFB 12	Fonds de gestion de la dette régionale	Fonds voor het beheer van de gewestsschuld
BFB 13	Fonds relatif à la politique de l'énergie	Fonds inzake energiebeleid
BFB 14	Fonds budgétaire régional de solidarité	Gewestelijk begrotingsfonds voor solidariteit
BFB 15	Fonds du patrimoine immobilier	Fonds van het onroerend erfgoed
BFB 16	Fonds droit de gestion publique	Fonds openbaar beheersrecht
BFB 17	Fonds social de guidance énergétique	Sociaal fonds voor energiebegeleiding
BFB 18	Fonds d'investissements fonciers	Fonds voor grondinvesteringen
BFB 19	Fonds Climat	Klimaatfonds

TABLEAU DES RECETTES

TABEL VAN DE ONTVANGSTEN

				MRBC / MBHG				Ontvangsten			
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC		Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

MISSION 01: Financement général**Programme 010: Loi spéciale de financement, impôts régionaux***Activité 02: Recette fiscale générale***Droits d'enregistrement sur les ventes de biens immobiliers****01.010.02.01.3640***Justification:**Même montant qu'à l'initial 2012.***Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble****01.010.02.02.3640***Justification:**Sur la base des réalisations 2012.***Droits d'enregistrement sur les partages de biens immobiliers****01.010.02.03.3640***Justification:**Sur la base des réalisations 2012.***Droits de donation****01.010.02.04.5650***Justification:**L'estimation du SPF Finances a été retenue.***Droits de succession****01.010.02.05.5650***Justification:**Sur la base de l'estimation du SPF Finances, en tenant compte d'un mois supplémentaire de recettes. La loi programme du 22 juin 2012 a en effet raccourci le délai pour le dépôt de la déclaration d'un mois : à partir du 1er août 2012, le délai pour le dépôt de la déclaration de succession est désormais de quatre mois (avant, le déclarant disposait de cinq mois).***Précompte immobilier****01.010.02.06.3710***Justification:**L'estimation du SPF Finances a été retenue.***Taxe de circulation sur les véhicules automobiles****01.010.02.07.3660***Justification:**La taxe de circulation sur les véhicules automobiles a été retenue.***Programma 010: Bijzondere financieringswet, gewestelijke belastingen***Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangst***Registratierchten op de verkopen van onroerend goederen****01.10.02.01.3640***Justification:**Zelfde bedrag als INT 2012.***Registratierchten op de vestiging van een hypothek op een onroerend goed****01.10.02.02.3640***Justification:**Raming gebaseerd op de realisaties 2012.***Registratierchten op de verdelingen van onroerende goederen****01.10.02.03.3640***Justification:**Raming gebaseerd op de realisaties 2012.***Schenkingsrechten****01.10.02.04.5650***Justification:**De raming van de FOD Financiën werd weerhouden.***Successierechten****01.10.02.05.5650***Justification:**Raming gebaseerd op de raming van FOD FIN waarbij rekening wordt gehouden met een extra maand ontvangsten. De programmawen van 22 juni 2012 heeft onderdaad de aangiftermijn met één maand ingekort : voor nalatenschappen die openvallen vanaf 1 augustus 2012 bedraagt de termijn waarin de successieaangifte moet worden ingediend vier maanden (vroeger vijf).***Onroerende voorheffing****01.10.02.06.3710***Justification:**De raming van de FOD Financiën werd weerhouden.***Verkeersbelasting op de autovoertuigen****01.10.02.07.3660***Justification:**De raming van de FOD Financiën werd weerhouden.*

Reçettes		MRBC / MBHG						Ontvangsten	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
<u>Justification:</u> <i>L'estimation du SPF Finances a été retenue.</i>									
Taxe de mise en circulation									
01.01.02.08.3660	*****	DR	47.790	46.394	DR	46.394	DR	46.394	01.01.02.08.3660
<u>Justification:</u> <i>Sur la base des réalisations 2012 (jusqu'à septembre).</i>									
Eurovignette									
01.01.02.09.3660	*****	DR	5.452	5.592	DR	5.592	DR	5.592	01.01.02.09.3660
<u>Justification:</u> <i>L'estimation du SPF Finances a été retenue.</i>									
Taxe sur les jeux et paris									
01.01.02.10.3690	*****	DR	24.771	20.638	DR	20.638	DR	20.638	01.01.02.10.3690
<u>Justification:</u> <i>Sur la base des réalisations 2012.</i>									
Taxe sur les appareils automatiques de divertissement									
01.01.02.11.3690	*****	DR	9.514	10.291	DR	10.291	DR	10.291	01.01.02.11.3690
<u>Justification:</u> <i>Sur la base des réalisations 2012 (à partir de 2013 les taux d'impositions sont indexés).</i>									
Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées									
01.01.02.12.3690	*****	DR	-	-	DR	-	DR	-	01.01.02.12.3690
Redevance Radio-Télévision									
01.01.02.13.3770	*****	DR	-	-	DR	-	DR	-	01.01.02.13.3770
Totaux Programme 010									
01.020.02.02.3690	*****	DR	1.171.166	1.179.639	DR	1.171.166	DR	1.179.639	01.020.02.02.3690
Programme 020: Taxes régionales									
<i>Activité 02: Recette fiscale générale</i>									
Taxe régionale forfaitaire à charge des chefs de ménage, des entreprises et des indépendants									
01.020.02.01.3690	*****	DR	37.822	38.687	DR	37.822	DR	38.687	01.020.02.01.3690
<u>Justification:</u> <i>Le montant de la taxe (89 EUR) n'est plus indexé depuis 2007. L'estimation tient compte de 10.000 de paiements en plus.</i>									
Taxe régionale à charge des propriétaires d'immeubles bâtis									
01.020.02.02.3690	*****	DR	73.988	78.943	DR	73.988	DR	78.943	01.020.02.02.3690
<i>Activité 02: Activité fiscale ontvrangst</i>									
Forfaitaire gewestbelasting ten laste van gezinshoofden, bedrijven en zelfstandigen									
01.020.02.01.3690	*****	DR	37.822	38.687	DR	37.822	DR	38.687	01.020.02.01.3690
<u>Justification:</u> <i>Het bedrag van de belasting (89 EUR) is sedert 2007 niet meer geïndexeerd. Er wordt rekening gehouden met + 10.000 betalingen.</i>									
Gewestbelasting ten laste van eigenaars van bebouwde eigendommen									
01.020.02.02.3690	*****	DR	37.822	38.687	DR	37.822	DR	38.687	01.020.02.02.3690

		MRBC / MBHG						Ontvangsten			
Recettes		Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN. EC.
<u>Justification:</u> <i>Sur la base des réalisations 2012.</i>											
Totalx Programme 020	DR	111.810				117.630	DR				Totalen Programma 020
Programme 030: Anciennes taxes provinciales											
Programma 030: Voormalige provinciebelastingen											
<i>Activité 02: Recette fiscale générale</i>											
Taxe sur les établissements bancaires et financiers et les distributeurs automatiques de billets en finançieringsinstellingen en op de geldautomaten											
01.030.02.01.3690	DR	833		849	DR						01.030.02.01.3690
<u>Justification:</u> <i>Estimation sur la base de l'initial 2012, majoré d'un taux de croissance de 2%.</i>											
Taxe sur les agences de paris sur les courses de chevaux	DR										
01.030.02.02.3690	DR	31		31	DR						01.030.02.02.3690
<u>Justification:</u> <i>Même montant qu'à l'initial 2012.</i>											
Taxe sur les panneaux d'affichage	DR										
01.030.02.03.3690	DR	224		228	DR						01.030.02.03.3690
<u>Justification:</u> <i>Estimation sur la base de l'initial 2012, majoré d'un taux de croissance de 2%.</i>											
Taxe sur les appareils distributeurs de carburants liquides ou gazeux	DR										
01.030.02.04.3690	DR	59		60	DR						01.030.02.04.3690
<u>Justification:</u> <i>Estimation sur la base de l'initial 2012, majoré d'un taux de croissance de 2%.</i>											
Taxe sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes	DR										
01.030.02.05.3690	DR	2.840		2.896	DR						01.030.02.05.3690
<u>Justification:</u> <i>Estimation sur la base de l'initial 2012, majoré d'un taux de croissance de 2%.</i>											
Taxe sur les dépôts de mitraille	DR										
01.030.02.06.3690	DR	3.987		4.064	DR						01.030.02.06.3690
Totalx Programme 030	DR										Totalen Programma 030
<i>Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangst</i>											
<i>Belasting op de bank- en financieringsinstellingen en op de geldautomaten</i>											
01.030.02.01.3690	DR	833		849	DR						01.030.02.01.3690
<u>Verantwoording:</u> <i>Raming op basis van de INI 2012, vermeerderd met een groeivoet van 2%.</i>											
<i>Belasting op de agentenschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen</i>											
01.030.02.02.3690	DR	31		31	DR						01.030.02.02.3690
<u>Verantwoording:</u> <i>Zelfde bedrag als INI 2012.</i>											
<i>Belasting op de aamplakborden</i>											
01.030.02.03.3690	DR	224		228	DR						01.030.02.03.3690
<u>Verantwoording:</u> <i>Raming op basis van de INI 2012, vermeerderd met een groeivoet van 2%.</i>											
<i>Belasting op de verdeelapparaten van vloeibare of gasvormige motorbrandstoffen</i>											
01.030.02.04.3690	DR	59		60	DR						01.030.02.04.3690
<u>Verantwoording:</u> <i>Raming op basis van de INI 2012, vermeerderd met een groeivoet van 2%.</i>											
<i>Belasting op gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen</i>											
01.030.02.05.3690	DR	2.840		2.896	DR						01.030.02.05.3690
<u>Verantwoording:</u> <i>Raming op basis van de INI 2012, vermeerderd met een groeivoet van 2%.</i>											
<i>Belasting op de stapelplaatsen van schroot</i>											
01.030.02.06.3690	DR	-		-	DR						01.030.02.06.3690
Totalx Programme 030	DR										Totalen Programma 030

Recettes							MRBC / MBHG				Ontvangsten		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.		CF		FB		SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	Ks	Bf	FC	Basisallocties O. P. A. VN. EC.	

Programme 040: Taxis**Activité 02: Recette fiscale générale****Taxe sur l'autorisation d'exploiter un service de taxi**

01.040.02.01.3690 ****

Justification:*Même montant qu'en 2010, 2011 et 2012, basé sur 1.248 plaques x 575 EUR.*

DR 718 Taks op de vergunning voor het exploiteren van een taxidienst ****

Verantwoording:*Hetzelfde bedrag als in 2010, 2011 en 2012, gebaseerd op 1.248 nummerplaten x 575 EUR.***Activité 02: Algemene fiscale ontvangst****Taxe sur l'autorisation d'exploiter un service de location de voiture avec chauffeur**

01.040.02.02.3690 ****

Justification:*Même montant qu'en 2010, 2011 et 2012, basé sur 232 plaques x 682 EUR + paiements d'arrivées.*

DR 158 Taks op de vergunning voor het exploiteren van een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur ****

Verantwoording:*Hetzelfde bedrag als in 2010, 2011 en 2012, gebaseerd op 232 nummerplaten x 682 EUR + achterstallige betalingen.***Activité 02: Algemene fiscale ontvangst****Taxe sur l'autorisation d'affecter un taxi à l'exploitation d'un service de location de voitures avec chauffeur**

01.040.02.03.3690 ****

Justification:*Suite au changement réglementaire, ces autorisations sont supprimées. Cependant, les exploitants actuels peuvent faire valoir leur autorisation jusqu'au terme. Concrètement, il s'agit d'un seul exploitant jusqu'en 2013.*

DR 1 Taks op de vergunning voor het inzetten van een taxi als exploitatie van een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur ****

Verantwoording:*Tengevolge de wijziging in de regeling werden deze vergunningen afgeschaft. De huidige houders mogen hun activiteit echter blijven uitvoeren tot hun vergunning is verlopen. Het bevoegde dienst Taxis raamt deze ontvangst op 83.000 EUR (hetzelfde bedrag als in 2010, 2011 en 2012).***Activité 03: Recette non-fiscale générale****Taxe relative à la délivrance des documents administratifs, inscriptions aux examens et divers**

01.040.02.04.3690 ****

Justification:*Suite aux changements réglementaires, les taxes relatives aux duplicata ont été augmentées et de nouveaux documents donnent lieu à perception d'une taxe. Le service taxi, compétent en la matière, estime cette recette à 83.000 EUR (même montant qu'en 2010, 2011 et 2012).*

DR 83 Taks op de vergunning voor het inzetten van een taxi als exploitatie van een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur ****

Verantwoording:*Bij de wijziging van de regeling werden de taken voor duplicita vermeerderd en geven ook nieuwe documenten aanleiding tot het heffen van een taks. De bevoegde dienst Taxis raamt deze ontvangst op 83.000 EUR (hetzelfde bedrag als in 2010, 2011 en 2012).***Activité 03: Algemene niet-fiscale ontvangst****Paiement d'amendes administratives en application de l'arrêté du 8 mai 2008 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur**

01.040.03.01.3810 ****

Justification:*Le service taxi, compétent en la matière, estime cette recette à 10.000 EUR (même montant qu'en 2012).*

DR 10 Taks op de vergunning voor het inzetten van een taxi als exploitatie van een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur ****

Verantwoording:*De bevoegde dienst Taxis raamt deze ontvangst op 10.000 EUR (hetzelfde bedrag als in 2012).*

Totaux Programme 040 DR 970 Totaal Programma 040 DR 992

Totalen Programma 040

MRBC / MBHG							Ontvangsten			
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 Initieel 2012	Initial 2013 Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
Programme 050: Recette autonome en matière de friches industrielles										
<i>Activité 02: Recette fiscale générale</i>										
Produit de la taxe sur les sites d'activité inexploités	DR	-			Opbrengst van de belasting op afgedankte bedrijfsruimten	-			01.050.02.01.3690	
01.050.02.01.3690					*****					
Total Programme 050	DR	-			DR	-			Totalen Programma 050	
Programme 060: Loi spéciale de financement, part relative aux impôts sur les personnes physiques										
<i>Activité 01: Dotation générale</i>										
Partie attribuée de l'impôt des personnes physiques	DR	1.024.479			Toegekend gedeelte van de personenbelasting	1.089.765	DR		01.060.01.01.4942	
01.060.01.01.4942					*****					
<i>Justification:</i> <i>Estimation basée sur les données transmises par le SPF Finances, Service d'Etudes (pour plus de détails, voir l'exposé général, partie V).</i>					<u>Verantwoording:</u> <i>Raming gebaseerd op de gegevens meegedeeld door FOD Financiën, Studiedienst (voor meer details, zie algemene toelichting, deel V).</i>					
Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	DR	35.639			Storting van de Federale Overheid met het oog op de uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen	35.672	DR		01.060.01.02.4942	
01.060.01.02.4942					*****					
<i>Justification:</i> <i>En fonction de la composition du Collège des Bourgmestres et Echevins ou de la présidence du CPAS, le pouvoir fédéral transfère des moyens spéciaux aux communes; ces moyens transitent par le budget régional. L'estimation retenue est celle du SPF Finances.</i>					<u>Verantwoording:</u> <i>In functie van de samenstelling van het College van Burgemeester en Schepenen of van het voorzitterschap van het OCMW worden bijzondere middelen overgedragen vanuit de federale overheid; de gewesthegrotting fungeert als tussenstation voor de overdracht van dit bedrag aan de gemeenten. De raming van de FOD Financiën werd weerhouden.</i>					
Versement du Pouvoir fédéral relatif aux nouvelles compétences transférées	DR	3.997			Storting van de Federale Overheid met betrekking tot de nieuwe overgehielden bevoegdheden	4.030	DR		01.060.01.03.4942	
01.060.01.03.4942					*****					
<i>Justification:</i> <i>Concerne le versement de l'autorité fédérale pour les compétences transférées de l'agriculture, du commerce extérieur et de la loi provinciale et communale. L'estimation est basée sur les données transmises par le SPF Finances.</i>					<u>Verantwoording:</u> <i>Betreft de storting vanwege de federale overheid inzake de overgehielden bevoegdheden van landbouw, buitenlandse handel en provincie- en gemeentewer. De raming is gebaseerd op de gegevens van de FOD Financiën.</i>					

Recettes		MRBC / MBHG						Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC		Basisallocaties O.P.A. VN.EC.	
Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation aux pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs											
01.060.01.04.4943	DR	-	-	-	13.000	DR	-	-	-	01.060.01.04.4943	
<u>Justification:</u> <i>Reçue dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises (deuxième volet des moyens affectés à ce juste financement).</i>	<u>Zerantwaardering:</u> <i>Onvanging in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen (tweede laik van de toegewezzen middelen van deze correcte financiering).</i>						<u>Zerantwaardering:</u> <i>Onvanging in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen (tweede laik van de toegewezzen middelen van deze correcte financiering).</i>				
Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation aux pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux											
01.060.01.05.4943	DR	-	-	-	48.000	DR	-	-	-	01.060.01.05.4943	
<u>Justification:</u> <i>Reçue dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises (deuxième volet des moyens affectés à ce juste financement).</i>	<u>Zerantwaardering:</u> <i>Onvanging in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen (tweede laik van de toegewezzen middelen van deze correcte financiering).</i>						<u>Zerantwaardering:</u> <i>Onvanging in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen (tweede laik van de toegewezzen middelen van deze correcte financiering).</i>				
Total Programme 060	DR	1.064.115	1.190.467	DR	1.190.467	DR	1.190.467	DR	1.190.467	Totalen Programma 060	
Programme 070: Mainmortes											
<i>Activité 01: Dotation générale</i>											
Transfert en provenance du Pouvoir fédéral visé par l'article 63, alinéa 3, de la loi du 16 janvier 1989 (mainmortre)											
01.070.01.01.4941	DR	64.986	67.837	DR	67.837	DR	67.837	DR	67.837	01.070.01.01.4941	
<u>Justification:</u> <i>La dotation mainmortre 2012 s'élève à 42.767.828 EUR et couvre à 72% la non perception des contremes additionnels sur des propriétés immunisées du précompte immobilier (article 63 de la loi spéciale de financement). Suite aux accords sur la sixième réforme de l'état, cette compensation s'élèvera à partir de 2014 à 100% et elle prendra également en compte la part régionale et les additionnels de l'agglomération. En attendant, un complément forfaitaire de 24 millions est versé à la Région. L'estimation est dès lors basée sur : 42.767.828 (montant officiel 2012) * 1,025 = 43.837.024 EUR + 24.000.000 EUR.</i>	<u>Zerantwaardering:</u> <i>Het bedrag van de dode hand 2012 bedraagt 42.767.828 EUR en dekt voor 72% de niet-inning van de gemeentelijke opcentiemen op eigendommen die zijn vrijgesteld van onroerende voorleffing (in toepassing van artikel 63 van de bijzondere financieringswet). In het kader van de akkoorden over de zesde staatsherverorming en in afwachting dat deze compensatie vanaf 2014 op 100% wordt gebracht én uitgebreid naar het gewest- en agglomeratiegebied, wordt er aan het gewest een forfaitair complement doorgetoest van 24 miljoen euro. De raming gaat dus uit van : 42.767.828 (bedrag 2012) * 1,025 = 43.837.024 EUR + 24.000.000 EUR.</i>						<u>Zerantwaardering:</u> <i>Het bedrag van de dode hand 2012 bedraagt 42.767.828 EUR en dekt voor 72% de niet-inning van de gemeentelijke opcentiemen op eigendommen die zijn vrijgesteld van onroerende voorleffing (in toepassing van artikel 63 van de bijzondere financieringswet). In het kader van de akkoorden over de zesde staatsherverorming en in afwachting dat deze compensatie vanaf 2014 op 100% wordt gebracht én uitgebreid naar het gewest- en agglomeratiegebied, wordt er aan het gewest een forfaitair complement doorgetoest van 24 miljoen euro. De raming gaat dus uit van : 42.767.828 (bedrag 2012) * 1,025 = 43.837.024 EUR + 24.000.000 EUR.</i>				

				MRBC / MBHG				Ontvangsten			
Recettes		CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC		Basisallocaties O.P.A. VN. EC.
Allocations de base M. P. A. NO. CE.											

Activité 02: Recette fiscale générale

Recette en application de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative au précompte immobilier	DR	3.479	3.479	DR	3.479	DR	3.479	DR	3.479	DR	3.479
<i>Justification:</i> <i>Montant estimé de manière forfaitaire. Cette recette est versée dans le précompte immobilier sur l'AB 01.01.02.06.37.10.</i>											

Totaux Programme 070 DR 68.465 71.316 DR**Programme 080: Compétences d'agglomération***Activité 01: Dotation générale*

Transfert en provenance de l'Agglomération de Bruxelles	DR	-	Overdracht van de Agglomératie Brussel	-	DR	-	Overdracht van de Agglomératie Brussel	-	DR	-	Overdracht van de Agglomératie Brussel
01.080.01.01.4850 DR ***:***											
Transfert en provenance de l'Agglomération de Bruxelles	DR	153.184	175.274	DR	175.274	DR	175.274	DR	175.274	DR	175.274
01.080.01.03.4852 DR ***:***											

Totaux Programme 080 DR 153.184 175.274 DR**Programme 090: Recettes financières***Activité 03: Recette non fiscale générale*

Intérêts de placements	DR	400	Renten op plaatingen	400	DR	400	Renten op plaatingen	400	DR	400	Renten op plaatingen
<i>Justification:</i> <i>L'estimation est basée sur le même montant qu'en 2011 en 2012.</i>											
<i>Activité 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten</i>											
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>											
<i>Terugbetaling door de Federale Overheid van interessen aangaande leningen</i>											
<i>01.090.03.02.2620 DR ***:***</i>											
<i>Retour de remboursements des taxes suite à la clôture du compte bancaire du tiers</i>											
<i>01.090.03.04.3690 DR ***:***</i>											
<i>Justification:</i> <i>L'estimation est basée sur le même montant qu'en 2011 et 2012.</i>											
<i>Terugzending van terugbetalingen van belastingen ten gevolge van de afsluiting van de bankrekening van een derde</i>											
<i>01.090.03.04.3690 DR ***:***</i>											
<i>De raming is gebaseerd op hetzelfde bedrag als in 2011 en 2012.</i>											

Programma 080: Compétences d'agglomération*Activiteit 01: Algemene dotatie*

Transfert en provenance de l'Agglomération de Bruxelles	DR	-	Overdracht van de Agglomératie Brussel	-	DR	-	Overdracht van de Agglomératie Brussel	-	DR	-	Overdracht van de Agglomératie Brussel
01.080.01.01.4850 DR ***:***											
Transfert en provenance de l'Agglomération de Bruxelles	DR	153.184	175.274	DR	175.274	DR	175.274	DR	175.274	DR	175.274
01.080.01.03.4852 DR ***:***											

Totaux Programme 080 DR 153.184 175.274 DR**Programma 090: Financiële ontvangsten***Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten*

Intérêts de placements	DR	400	Renten op plaatingen	400	DR	400	Renten op plaatingen	400	DR	400	Renten op plaatingen
<i>Justification:</i> <i>L'estimation est basée sur le même montant qu'en 2011 en 2012.</i>											
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>											
<i>Terugbetaling door de Federale Overheid van interessen aangaande leningen</i>											
<i>01.090.03.02.2620 DR ***:***</i>											
<i>Retour de remboursements des taxes suite à la clôture du compte bancaire du tiers</i>											
<i>01.090.03.04.3690 DR ***:***</i>											
<i>Justification:</i> <i>L'estimation est basée sur le même montant qu'en 2011 et 2012.</i>											
<i>Terugzending van terugbetalingen van belastingen ten gevolge van de afsluiting van de bankrekening van een derde</i>											
<i>01.090.03.04.3690 DR ***:***</i>											
<i>De raming is gebaseerd op hetzelfde bedrag als in 2011 en 2012.</i>											

Totaux Programme 090 DR 153.184 175.274 DR**Programma 090: Financiële ontvangsten***Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Intérêts de placements	DR	400	Renten op plaatingen	400	DR	400	Renten op plaatingen	400	DR	400	Renten op plaatingen
<i>Justification:</i> <i>L'estimation est basée sur le même montant qu'en 2011 en 2012.</i>											
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>											
<i>Terugbetaling door de Federale Overheid van interessen aangaande leningen</i>											
<i>01.090.03.02.2620 DR ***:***</i>											
<i>Retour de remboursements des taxes suite à la clôture du compte bancaire du tiers</i>											
<i>01.090.03.04.3690 DR ***:***</i>											
<i>Justification:</i> <i>L'estimation est basée sur le même montant qu'en 2011 en 2012.</i>											
<i>Terugzending van terugbetalingen van belastingen ten gevolge van de afsluiting van de bankrekening van een derde</i>											
<i>01.090.03.04.3690 DR ***:***</i>											
<i>De raming is gebaseerd op hetzelfde bedrag als in 2011 en 2012.</i>											

Totaal Programme 090 DR 153.184 175.274 DR

				MRBC / MBHG				Ontvangsten			
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 Initieel 2012	Initial 2013 Initieel 2013	KS	BF	FC		Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Programme 100: Versements d'organismes bruxellois*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Remboursement par l'Institut d'enouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles (IRSIB) de la part de la dotation 2004 non utilisée	DR	-	Terugbetaling door het Institut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (IWOIB) van het niet-gebruikte deel van de dotaat 2004	-	DR	01.100.03.01.4140
Versement par la Régie foncière du solde de trésorerie	DR	-	Storting door de Grondregie van het thesauriesaldo	-	DR	01.100.03.05.4630
Versement par Actiris du solde de trésorerie	DR	-	Storting door Actiris van het thesauriesaldo	-	DR	01.100.03.06.4640
Versement en provenance de la Société régionale d'investissement de Bruxelles	DR	-	Storting afkomstig van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel	-	DR	01.100.03.10.0600
Versement par Bruxelles Environnement (IBGE) de soldes de trésorerie	DR	-	Storting van Leefmilieu Brussel (BIM) van thesauriesaldi	-	DR	01.100.03.11.4640
Remboursement par la Société du Logement de la Région bruxelloise de dotations non encore utilisées dans le cadre de programmes de rénovation	DR	-	Terugbetaling door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij van nog niet aangewende dotaties in het kader van de renovatieprogramma's	-	DR	01.100.03.12.5111
Versement par le Port de Bruxelles de moyens de trésorerie	DR	-	Storting door de Haven van Brussel van thesauriemiddelen	-	DR	01.100.03.13.5111
Versement par le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale de moyens de trésorerie	DR	-	Storting door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van thesauriemiddelen	-	DR	01.100.03.14.5111
Totaux Programme 100	DR	-	Totalen Programma 100	-	DR	Totalen Programma 100

Programme 100: Stortingen van Brusselse instellingen*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Remboursement par l'Institut d'enouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles (IRSIB) de la part de la dotation 2004 non utilisée	DR	-	Terugbetaling door het Institut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (IWOIB) van het niet-gebruikte deel van de dotaat 2004	-	DR	01.100.03.01.4140
Versement par la Régie foncière du solde de trésorerie	DR	-	Storting door de Grondregie van het thesauriesaldo	-	DR	01.100.03.05.4630
Versement par Actiris du solde de trésorerie	DR	-	Storting door Actiris van het thesauriesaldo	-	DR	01.100.03.06.4640
Versement en provenance de la Société régionale d'investissement de Bruxelles	DR	-	Storting afkomstig van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel	-	DR	01.100.03.10.0600
Versement par Bruxelles Environnement (IBGE) de soldes de trésorerie	DR	-	Storting van Leefmilieu Brussel (BIM) van thesauriesaldi	-	DR	01.100.03.11.4640
Remboursement par la Société du Logement de la Région bruxelloise de dotations non encore utilisées dans le cadre de programmes de rénovation	DR	-	Terugbetaling door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij van nog niet aangewende dotaties in het kader van de renovatieprogramma's	-	DR	01.100.03.12.5111
Versement par le Port de Bruxelles de moyens de trésorerie	DR	-	Storting door de Haven van Brussel van thesauriemiddelen	-	DR	01.100.03.13.5111
Versement par le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale de moyens de trésorerie	DR	-	Storting door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van thesauriemiddelen	-	DR	01.100.03.14.5111
Totaux Programme 100	DR	-	Totalen Programma 100	-	DR	Totalen Programma 100

Programme 110: Recettes diverses*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Versement du Pouvoir fédéral en compensation du renoncement aux droits de succession suite à déclaration libératoire unique	DR	-	Storting van de Federale Overheid ter compensatie van de afstand van successierechten onwillige van de eennalige bevrijdende aangifte	-	DR	01.10.03.01.4942
Produits divers	DR	-	Diverse opbrengsten	-	DR	01.10.03.02.0600
Remboursement de sommes indûment payées	DR	-	Terugbetaling van ten onrechte betaalde sommen	-	DR	01.10.03.03.0600
Produit de la vente de biens non durables	DR	-	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen	-	DR	01.10.03.04.1600
Produit de la vente de biens non durables	DR	6	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen	-	DR	01.10.03.04.1600

		MRBC / MBHG						Ontvangsten			
Recettes		CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN, EC.	
<i>Justification:</i> <i>Recette via le remboursement d'une assurance par des fonctionnaires à la retraite de l'ancien Conseil économique pour le Brabant), ainsi que d'autres recettes et remboursements exceptionnels.</i>											
Vente de biens immobiliers											
01.110.03.05.7630	*****	DR			-	DR	-		*****	01.110.03.05.7630	
Remboursements par des associations privées et des associations publiques non consolidées liés aux dossiers de subventions de fonctionnement (missions APL)	*****	DR			-	DR	-		*****	Terugbetalingen door privé verenigingen en niet-geconsolideerde publieke verenigingen in verband met werkingssubsidiëndossiers (opdrachten BPB)	
01.110.03.07.3300	*****	DR			-	DR	-		*****	01.110.03.07.3300	
Remboursements par des associations privées et des associations publiques non consolidées liés aux dossiers de subventions d'investissement (missions APL)	*****	DR			-	DR	-		*****	Terugbetalingen door privé verenigingen en niet-geconsolideerde publieke verenigingen in verband met investeringssubsidiëndossiers (opdrachten BPB)	
01.110.03.08.5210	*****	DR			-	DR	-		*****	01.110.03.08.5210	
Remboursements par des communes liés aux dossiers de subventions de fonctionnement (missions APL)	*****	DR			-	DR	-		*****	Terugbetalingen door gemeenten in verband met werkingssubsidiëndossiers (opdrachten BPB)	
01.110.03.09.4322	*****	DR			-	DR	-		*****	01.110.03.09.4322	
Remboursements par des communes liés aux dossiers de subventions d'investissement (missions APL)	*****	DR			-	DR	-		*****	Terugbetalingen door gemeenten in verband met investeringssubsidiëndossiers (opdrachten BPB)	
01.110.03.10.6321	*****	DR			-	DR	-		*****	01.110.03.10.6321	
Transfert de revenus en provenance du Fonds en vue du financement des dépenses liées à la sécurité résultant de l'organisation des sommets européens											
01.110.03.11.4943	*****	DR			-	13.666	DR		*****	01.110.03.11.4943	
<i>Justification:</i> <i>Credit dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises (premier volet des moyens affectés à ce juste financement) pour soutenir les efforts destinés à l'amélioration de la sécurité et de la prévention. La décision d'affectation des moyens du Fonds sera prise par la Région de Bruxelles-Capitale après avis du fédéral.</i>											
Totaux Programme 110		DR			-					13.672	DR
											Totalen Programma 110

				MRBC / MBHG				Ontvangsten			
Recettes		CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC		Basisallocaties O.P.A. VN, EC.
Allocations de base M. P. A. NO. CE.											

Programme 120: Finances*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Versement au Trésor de sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun de fonds

01.120.03.01.1210 01120 DR - DR 01120 01.120.03.01.1210

Versement au Trésor de sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun de fonds

01.120.03.02.1211 01120 DR 67 67 DR 01120 01.120.03.02.1211

*Justification:**Même montant qu'en 2010, 2011 et 2012.*

Totaux Programme 120 DR 67 67 DR

Programme 130: Produit de prises de participation dans des entreprises publiques*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Dividendes provenant de la Société régionale d'investissement de Bruxelles Dividenden afkomstig van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel

01.130.03.01.2820 ***** DR - DR ***** 01.130.03.01.2820

Totaux Programme 130 DR - DR

TOTAUX MISSION 01 DR 3.048.184 3.095.186 DR DR 173.526 TOTALEN OPDRACHT 01

Programma 120: Financiën*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Verslag van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun

verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten

01.120.03.01.1210 - DR 01120 01.120.03.01.1210

Verslag van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun

verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten

01.120.03.02.1211 67 DR 01120 01.120.03.02.1211

*Verantwoording:**Hetzelfde bedrag als in 2010, 2011 en 2012.*

Totaal Programma 120 DR 67 DR

Programma 130: Ophorenden van deelnemingen in overheidsbedrijven*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Dividenden afkomstig van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel

***** DR ***** 01.130.03.01.2820

Totaal Programma 130 DR - DR

TOTAUX MISSION 01 DR 3.048.184 3.095.186 DR DR 173.526 TOTALEN OPDRACHT 01

Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	MRBC / MBHG			Ontvangsten		
					Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	Ks	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN. EC.
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique										
1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES	DR	67	-	-	73	DR 1. LOOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	-	-	-	
2. INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	400	40.000	40.000	400	DR 2. RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIIVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM	40.000	40.000	40.000	
3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	884.255	-	-	883.749	DR 3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	-	-	-	
4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DR	1.285.764	-	-	1.450.723	DR 4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	-	-	-	
5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	403.698	-	-	418.596	DR 5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	-	-	-	
9. DETTE PUBLIQUE	DR	474.000	341.645	341.645	133.526	DR 9. OVERHEIDSSCHULD	133.526	133.526	133.526	

MRBC / MBHG							Ontvangsten			
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

MISSION 02: Financement spécifique

Programme 140: Secteur cinématographique: remboursement de crédits octroyés à des entreprises

Activité 03: Recette non fiscale générale

Remboursement de crédits octroyés par des entreprises dans le cadre du soutien au secteur cinématographique	DR	-	Terugbetaling van verleende kredieten door bedrijven in het kader van de ondersteuning van de filmsector
<i>Justification:</i> <i>Le mode de calcul du remboursement de crédits n'ayant pas encore pu être établi de manière contractuelle avec le secteur et s'agissant d'une première occurrence, il a été jugé raisonnable de valuer cette recette à 50.000 euros.</i>	*****	50	DR

Justification:
Recette dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises pour promouvoir le bilinguisme dans les administrations bruxelloises (premier volet des moyens affectés de ce refinancement).

Totaux Programme 140

DR - 50 DR Totalen Programma 140

Programme 150: Fonction publique

Activité 01: Dotation générale

Dotation en provenance des Autorités fédérales relative aux primes linguistiques dans le cadre Dotatie vanwege de Federale Overheid in verband met de taalpremies in het kader van de 6de de la 6ème Réforme de l'Etat	DR	4.000	Terugbetaling van wedden, vergoedingen, enz.
<i>Justification:</i> <i>Recette dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises pour promouvoir le bilinguisme dans les administrations bruxelloises (premier volet des moyens affectés de ce refinancement).</i>	*****	4.000	DR

Justification:
Ces recettes comprennent les remboursements de traitement des agents du MRBC détachés, les participations personnelles des attachés commerciaux aux conventions OSSOM (office de sécurité sociale ouverte) et des récupérations de traitements indûment perçus par les agents. Il faut également y ajouter les quote-parts des chèques repas.

Le montant estimé de 358.000 euros est le même qu'à l'initial 2012.

Activité 03: Recette non fiscale générale

Remboursement de traitements, allocations, etc.	DR	358	Terugbetaling van wedden, vergoedingen, enz.
<i>Justification:</i> <i>Ces recettes comprennent les remboursements de traitement des agents du MRBC détachés, les participations personnelles des attachés commerciaux aux conventions OSSOM (office de sécurité sociale ouverte) et des récupérations de traitements indûment perçus par les agents. Il faut également y ajouter les quote-parts des chèques repas.</i> <p><i>Le montant estimé de 358.000 euros est le même qu'à l'initial 2012.</i></p> <td>0110</td> <td>358 DR</td> <td>0110 02.150.03.01.1100</td>	0110	358 DR	0110 02.150.03.01.1100

Verantwoording:

Deze ontvangsten staan op de terugbetaling van wedden van gedetacheerde ambtenaren, het personeel aan deel van commerciële attachés in hun verzekeringen bij de Overzeese sociale zekerheid en de recuperatie van niet verschuldigde weddes. Er dient ook rekening te worden gehouden met het personeelsaandeel maatschappelijke. Het geraamde bedrag van 358.000 euro is herzelfde als ini 2012.

Activité 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

OPDRACHT 02: Specificke financiering	DR	*****	Terugbetaling van verleende kredieten door bedrijven in het kader van de ondersteuning van de filmsector
<i>Justification:</i> <i>De exacte berekeningswijze van de terugbetaling van kredieten werd nog niet contractueel vastgesteld met de sector. Gelet deze ontvangoat voor het eerst voor komt, werd het redelijk geacht deze inkomst op 50.000 euro te ramen.</i>	02.140.03.01.8610	50 DR	02.140.03.01.8610

Verantwoording:

Onvangoat in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen tot bevordering van de tweetaligheid binnen de Brusselse administraties (eerste huik van de toegewzen middelen van deze herfinanciering).

Programma 150: Openbaar ambt

Activiteit 01: Algemene dotatie

Staatshervorming	DR	4.000	Terugbetaling van wedden, vergoedingen, enz.
<i>Justification:</i> <i>Onvangoat in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen tot bevordering van de tweetaligheid binnen de Brusselse administraties (eerste huik van de toegewzen middelen van deze herfinanciering).</i>	*****	4.000 DR	02.150.01.01.4941

Verantwoording:

Deze ontvangsten staan op de terugbetaling van wedden van gedetacheerde ambtenaren, het personeel aan deel van commerciële attachés in hun verzekeringen bij de Overzeese sociale zekerheid en de recuperatie van niet verschuldigde weddes. Er dient ook rekening te worden gehouden met het personeelsaandeel maatschappelijke. Het geraamde bedrag van 358.000 euro is herzelfde als ini 2012.

Ontvangsten		MRBC / MBHG						Basisallocties			
Recettes		Allocations de base	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	O.P.A. VN.EC.
Versvements de primes ACS par Actiris								Stortingen van GECO-premies door Actiris	*****	02.150.03.02.4640	
02.150.03.02.4640		DR	*****	700	700	DR	700	DR	*****	02.150.03.02.4640	
<u>Justification:</u>								<u>Verantwoording:</u>			
<i>Ces recentes recouverts principalement les primes versées par Actiris pour les agents ACS engagés au sein du Ministère. La prime est non indexée en s'élève à 5.035 EUR par agent équivalent temps plein. La recette attendue pour 2012 s'élèverait à 709.935 EUR. La projection 2013 est établie en tenant compte d'une légère diminution des primes (temps partiels).</i>								<i>Deze ontvangsten betreffen hoofdzakelijk de door Actiris gestorte premies voor GECO's die in dienst werden genomen door het Ministerie. De premie is niet geïndexeerd en bedraagt 5.035 EUR per voltijdsequivalent personeelslid. De verwachte opbrengst voor 2012 wordt op 709.935 EUR geschat. Voor 2013 gaat men uit van een lichte dalning van de premies (deeltijds werken).</i>			
Recettes de la cafétéria du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale								Ontvangsten van de cafeteria van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	*****	02.150.03.03.1620	
02.150.03.03.1620		DR	*****	137	160	DR	160	DR	*****	02.150.03.03.1620	
<u>Justification:</u>								<u>Verantwoording:</u>			
<i>Le montant évalué pour 2013 est basé sur les réalisations 2012.</i>								<i>De geraamde inkomsten 2013 gaan uit van de lopende inkomsten 2012.</i>			
Totaux Programme 150		DR	5.195		5.218	DR	5.218	DR		Totalen Programma 150	
Programme 160: Egalité des chances											
<i>Activité 03: Recette non fiscale générale</i>								<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>			
Verstement de la participation du Pouvoir fédéral dans le cadre de l'engagement d'un coordinateur en matière de prévention de la violence								Storting van de bijdrage van de Federale Overheid in het kader van een coördinator inzake geweldpreventie	*****	02.160.03.01.4940	
02.160.03.01.4940		DR	*****	17	17	DR	17	DR	*****	02.160.03.01.4940	
<u>Justification:</u>								<u>Verantwoording:</u>			
<i>Chaque année, l'Institut pour l'égalité des Hommes et des Femmes (niveau fédéral) verse un montant non indexé de 17.000 EUR correspondant à une participation conventionnelle dans le traitement versé à une personne chargée d'exécuter les politiques décidées dans le cadre de la prévention de la violence entre partenaires.</i>								<i>Elk jaar stort het (federale) Instituut voor de gelijkheid tussen mannen en vrouwen een niet geïndexeerd bedrag van 17.000 EUR, dat slaat op een overeengekomen bijdrage in de wedde van één persoon belast met de uitvoering van het beleid in het kader van geweldpreventie tussen partners.</i>			
Totaux Programme 160		DR	17		17	DR	17	DR		Totalen Programma 160	
Programme 170: Gestion immobilière régionale											
<i>Activité 03: Recette non fiscale générale</i>								<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>			
Produits de la vente de terrains et de bâtiments existants à des entités exclues du périmètre de Opbrengst van de verkoop van terreinen en bestaande gebouwen aan de entiteiten buiten de consolidation									*****	02.170.03.01.7600	
02.170.03.01.7600		DR	-		-				-	02.170.03.01.7600	

		MRBC / MBHG						Ontvangsten		
Recettes		CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN, EC.
Allocations de base M. P. A. NO. CE.										
Produit de la liquidation des participations de la Région dans la SA Bruxelles-Midi 02.17.03.09.8640	*****	DR	-	-	-	-	-	-	-	02.17.03.09.8640
Remboursement par un particulier d'un montant indûment reçu et ce suite à la reprise de cette créance de la S. A. Bruxelles-Midi dans le cadre de sa liquidation 02.17.03.10.9610	*****	DR	-	-	-	-	-	-	-	02.17.03.10.9610

Activité 06: Recette non fiscale affectée

Produit de la vente de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.01.7611	*****	BFB 18 DRF	-	Fonds voor grondinvesteringen	Opbrengst van de verkoop van gronden binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.01.7611
Produit de la vente de terrains à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.02.7612	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van gronden aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.02.7612	
Produit de la vente de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.03.7631	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.03.7631	
Produit de la vente de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.04.7632	*****	BFB 18 DRF	2.959	Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.04.7632	
Totaux Programme 170		DR DRF	2.395 2.959	1.914	DR	-	DRF		Totalen Programma 170

Programme 180: Pouvoirs locaux*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Remboursement des frais relatifs aux élections préfinancés par la Région 02.180.03.01.1210	0160	DR	-	Terugbetaling van de door het Gewest geprefinancierde verkiezingskosten	-	DR	0160	02.180.03.01.1210
Remboursement par les communes de subsides non utilisés dans le cadre du dispositif d'accrochage scolaire 02.180.03.02.4320	0920	DR	-	Terugbetaling door de gemeenten van niet-gebruikte subsidies in het kader van de regelgeving inzake het schoolverzuim	-	DR	0920	02.180.03.02.4320
Totaux Programme 180	DR	-	-	-	-	DR		Totalen Programma 180

Programma 180: Lokale besturen*Activité 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst*

Produit de la vente de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.01.7611	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van gronden binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.01.7611
Produit de la vente de terrains à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.02.7612	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van gronden aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.02.7612
Produit de la vente de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.03.7631	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.03.7631
Produit de la vente de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.04.7632	*****	BFB 18 DRF	2.959	Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.04.7632
Totaux Programme 170	DR DRF	2.395 2.959	1.914	DR	-	DRF		Totalen Programma 170

Programma 180: Lokale besturen*Activité 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Produit de la vente de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.01.7611	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van gronden binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.01.7611
Produit de la vente de terrains à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.02.7612	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van gronden aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.02.7612
Produit de la vente de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.03.7631	*****	BFB 18 DRF	-	Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.03.7631
Produit de la vente de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers) 02.17.06.04.7632	*****	BFB 18 DRF	2.959	Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)	-	DRF BFB 18	*****	02.17.06.04.7632
Totaux Programme 170	DR DRF	2.395 2.959	1.914	DR	-	DRF		Totalen Programma 170

Recettes		MRBC / MBHGC						Ontvangsten			
		Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN. EC.

Programme 200: Aide aux entreprises

Activité 01: Dotation générale

Programma 200: Hulp aan de ondernemingen

Activiteit 01: Algemene doteer

Recettes en provenance de l'Union européenne pour les Fonds structurels 2007-2013.		Ontvangsten komende van de Europese Unie voor de structurfondsen 2007-2013		
02.200.01.01.5910	DR	9.512	9.676	DR
*****				*****
<u>Justification:</u>			<u>Verantwoording:</u>	
<i>La projection par l'administration compétente correspond à l'estimation des paiements à percevoir de la part de la commission pour les 34 projets cofinancés dans le cadre de la programmation 2007-2013 du FEDER.</i>			<i>De verwachting van de bevoegde administratie stelt overeen met de raming van de te ontvangen betalingen van de commissie voor de 34 gecofinancierde projecten in het kader van de programmatie 2007-2013 van het EFRO.</i>	

Activité 04: Dotation affectée

Activiteit 04: Toegegewezen dotatie

Recettes en provenance de l'Union européenne pour les Fonds structurels 2007-2013	Ontvangsten komend van de Europese Unie voor de Structuurfondsen 2007-2013
02.200.04.01.5910	DR

Activité 06: Recette non fiscale affectée

Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangers

Remboursements des subventions-intérêts, des primes en capital (à affecter au Fonds d'aide aux entreprises)						Terugbetaling van rentetebaggen en kapitaalpremies (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)												
02.200.06.01.8610			***** BFB 01 DRF			600			450 DRF BFB 01			*****			02.200.06.01.8610			
<u>Justification:</u>																		
<i>Par rapport aux années antérieures, l'estimations des recettes est en baisse. Plusieurs facteurs l'expliquent :</i>						<i>In vergelijking met de voorgaande jaren dalen de geraamde ontvangsten.</i>						<i>Verantwoording:</i>						
- la hauteur du montant à recouvrer dun dossier à l'autre peut être extrêmement variable;						- het aantal bedrag kan extreem verschillen van dossier tot dossier;												
- les entreprises débitrices rencontrent de grosses difficultés de trésorerie;						- de betrokken bedrijven hebben grote tesaurieproblemen;												
- la conjoncture économique (faillites).						- de economische conjunctuur (faillingen).												
Remboursement d'avances récupérables consenties pour les prototypes (à affecter au Fonds d'aide aux entreprises)						Terugbetaling van terugorderbare voorschotten voor prototypes (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)						Terugbetaling van terugorderbare voorschotten voor prototypes (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)						
02.200.06.02.8610			***** BFB 01 DRF			280			230 DRF BFB 01			*****			02.200.06.02.8610			
<u>Justification:</u>													<u>Verantwoording:</u>					
<i>Recettes projetées en fonction de l'évolution des droits constatés.</i>						<i>Projectie van de ontvangsten in functie van de evolutie van vastgestelde rechten.</i>						<i>Totalen Programma 200</i>						
													DR	9.512	9.676	DR	000	Totalen Programma 200
													DRR	000	000	DRR	000	

Recettes		MRBC / MBHG						Ontvangsten		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN. EC.	
Programme 210: Agroalimentaire										

Activité 03: Recette non fiscale générale

Recettes en provenance du Fonds européen d'orientation et de garantie pour l'agriculture (FEOGA) pour le financement de projets communs	DR	02.210.03.01.5910	*****	Ontvangsten komend van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) ter financiering van gemeenschappelijke projecten	-	DR	02.210.03.01.5910
Totaux Programme 210	DR			-	-	DR	Totalen Programma 210

Programme 220: Recherche scientifique*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Prestations du Centre d'expertise alimentaire	DR	02.220.03.01.1611	*****	Prestaties van het Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise	170	DR	02.220.03.01.1611
<i>Justification:</i>							
<i>Légère diminution par rapport à 2012. La projection est basée sur l'hypothèse que le personnel partant sera remplacé. Un nouveau membre du personnel doit en outre être formé (ce qui prend en général +/- 6 mois).</i>							
Totaux Programme 220	DR			175	170	DR	Totalen Programma 220

Programma 220: Wetenschappelijk onderzoek*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Programma 220: Wetenschappelijk onderzoek				Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst			
<i>Verantwoording:</i>							
<i>Lichte daling tegenover 2012. Verwachting houdt rekening met vervanging van vertrekend personeel. Nieuwe personeelsleden hebben inloopijd nodig (+/- 6 maanden).</i>							
Totaux Programme 220	DR			175	170	DR	Totalen Programma 220

Programme 230: Commerce extérieur*Activité 06: Recette non fiscale affectée*

Remboursement de prêts consentis aux entreprises et de frais de participation des entreprises par la direction du commerce extérieur (à affecter au Fonds pour la promotion du commerce extérieur)	BRB 02 DRF	02.23.06.01.8610	*****	Terughetaling van leningen toegekend aan de ondernemingen en van kosten van het deelnemen van ondernemingen aan acties georganiseerd door de directie buitenlandse handel (toe te wijzen aan het Fonds voor de bevordering van de buitenlandse handel)	200	DRF BFB 02	02.230.06.01.8610
<i>Justification:</i>							
<i>Cette AB comprend les frais de participation versés par les entreprises qui participent aux différents actions de promotion du commerce extérieur à l'étranger.</i>							
Totaux Programme 230	DRF			200	200	DRF	Totalen Programma 230

Programme 240: Energie*Activité 02: Recette fiscale générale*

Produit du droit perçu à charge des détenteurs d'autorisation de fourniture d'énergie électrique pour la guidance sociale énergétique	DR	02.240.02.01.3690	*****	Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangst			
<i>Opbrengst van het recht geïnd ten laste van de houders van vergunningen voor de levering van elektrische energie voor energiebegeleiding</i>							
<i>Deze BA omvat de deelnemingen die worden doorgestort door de bedrijven die deelnemen aan verschillende promotiecampagnes van buitenlandse handel in het buitenland.</i>							
Totaux Programme 240	DRF			300	300	DRF	Totalen Programma 240

Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

Recettes		MRBC / MBHIG						Ontvangsten	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
<i>Activiteit 06: Recette non fiscale affectée</i>									
Fonds ou subventions perçus, en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles, en vue de mener des actions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)	02.240.06.01.3810	*****	BFB 13 DRF	-	-	DRF BFB 13	*****	02.240.06.01.3810	Fondsen of toedagen geïnd krachtens wettelijke, reglementaire of overeengekomen bepalingen om acties te ondernemen ter bevordering van een rationeel gebruik van energie (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)
Amendes administratives perçues en vertu de l'article 32 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)	02.240.06.02.3850	*****	BFB 13 DRF	-	-	DRF BFB 13	*****	02.240.06.02.3850	Administratieve boetes geïnd krachtens artikel 32 van de ordonnance van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)
Produit du droit perçu à charge des détenteurs d'autorisation de fourniture d'énergie électrique pour la guidance sociale énergétique (à affecter au Fonds social de guidance énergétique)	02.240.06.03.3690	*****	BFB 17 DRF	1.083	1.102	DRF BFB 17	*****	02.240.06.03.3690	Opbrengst van het recht geïnd ten laste van de houders van vergunningen voor de levering van elektrische energie vor energiebegeleiding (toe te wijzen aan het Sociale fonds voor de energiebegeleiding)
<i>Justification:</i>									
Suite à l'ordonnance de juillet 2011, l'ensemble du Droit article 26 sera versé par SIBELGA sur les deux fonds gérés par la à raison de 5 % au "Fonds de guidance énergétique" destinés aux missions exercées par les C.P.A.S., L'affection de cette recette est prévue par l'ordonnance électricité en son article 34 §3.									<u>Verantwoording:</u> <i>Ingevolge de ordonnante van juli 2011 zal het volledige recht verbonden aan artikel 26 door Sibela gestort worden in de twee gewestfondsen. 5% is bestemd voor het Fonds voor energiebegeleiding en meer bepaald voor de opdrachten uitgevoerd door de OCMW's. De bestemming van deze ontvangsten is vastgelegd in artikel 34, §3 van de elektriciteitsordonnantie.</i>
<i>Le taux de croissance des droits est fonction de l'indice des prix à la consommation.</i>									
<i>Activiteit 06: Toegewezien niet-fiscale ontvangst</i>									
Produit du droit perçu à charge des détenteurs d'autorisation de fourniture d'énergie électrique pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'Energie)	02.240.06.04.3690	*****	BFB 13 DRF	20.577	20.947	DRF BFB 13	*****	02.240.06.04.3690	Opbrengst van het recht geïnd ten laste van de houders van vergunningen voor levering elektrische energie voor de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkten (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)
<i>Justification:</i>									
En ce qui concerne les produits du droit perçu à charge des détenteurs d'autorisation de fourniture d'énergie électrique (qui concernent à la fois fonds énergie et fonds guidance sociale), il s'agit des droits visés à l'article 26 de l'ordonnance électricité. Le montant est prélevé par Sibela auprès des fournisseurs en fonction du nombre de consommateurs et de leur puissance mise à disposition et est versé mensuellement.									<u>Verantwoording:</u> <i>Betrekking de opbrengsten van het recht dat geïnd wordt ten laste van de houders van een leveringsvergunning voor elektriciteit (zowel Energiefonds als Sociaal fonds voor energiebegeleiding); het betreft het recht bedoeld in artikel 26 van de elektriciteitsordonnantie. Het bedrag wordt door Sibela geïnd bij de leveranciers in functie van het aantal meters en het terugverbruik geschilderde vergunning. Het wordt maandelijks gestort. Sibela in het recht verbanden aan artikel 26</i>

MRBC / MBHG										Ontvangsten	
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	
SIBELGA perçoit les droits de l'article 26 depuis juillet 2004 aux fins de financer les fonds relatifs à la politique de l'énergie et les fonds social de guidance énergétique. Suite à l'ordonnance de juillet 2011, l'ensemble du Droit article 26 sera versé par SIBELGA sur les deux fonds gérés par la Région selon la clé de répartition suivante : 1° 5 % au "Fonds de guidance énergétique" destinés aux missions exercées par les C.P.A.S., 2° 95 % au "Fonds relatif à la politique de l'énergie". » L'affectation de cette recette est prévue par l'ordonnance électricité en son article 34 §3.										sinds juli 2004 voor de financiering van de fondsen betreffende het energiebeleid en de sociale fondsen voor energiebegeleiding. Ingevolge de ordonnantie van juli 2011 zal het volledige recht verbonde aan artikel 26 door Sibelga in de gewestfondsen gestort worden volgens de volgende verdeelsleutel: 1° 5% van het Fonds voor energiebegeleiding bestemd voor de opdrachten uitgeoefend door de OCMW's; 2° 95% voor het Fonds voor energiebeleid.	
L'ordonnance de juillet 2011, l'ensemble du Droit article 26 sera versé par SIBELGA sur les deux fonds gérés par la Région selon la clé de répartition suivante : 1° 5 % au "Fonds de guidance énergétique" destinés aux missions exercées par les C.P.A.S., 2° 95 % au "Fonds relatif à la politique de l'énergie". » L'affectation de cette recette est prévue par l'ordonnance électricité en son article 34 §3.										1° 5% van het Fonds voor energiebegeleiding bestemd voor de opdrachten uitgeoefend door de OCMW's; 2° 95% voor het Fonds voor energiebeleid.	
Le taux de croissance des droits est fonction de l'indice des prix à la consommation.										De bestemming van deze ontvangsten is vastgelegd in artikel 34, §3 van de elektriciteitsordonnantie.	
Droit de dossiers perçus en vertu de l'Ordonnance relative à la performance énergétique et au Dossierrechten géind krachtens de Ordonnantie houdende de energieprestatie en het binnenvakmaat van gebouwen van 7 juni 2007 (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)										Het stijgingspercentage van het recht is gekoppeld aan de index van de consumptieprijzen.	
climat intérieur des bâtiments du 7 juin 2007 (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)	02.240.06.05.3690	*****	BFB 13 DRF		12	50	DRF	BFB 13	*****	02.240.06.05.3690	
<u>Justification:</u>										<u>Verantwoording:</u>	
L'ordonnance prévoit en son article 28 § 1er. « Un droit de dossier dont le produit est versé directement et intégralement au Fonds relatif à la politique de l'énergie créé par l'article 34 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale est à charge de toute personne physique ou morale qui introduit une demande d'agrément ou d'enregistrement visée par la présente ordonnance. » L'estimation est basée sur une hypothèse de 200 dossiers par an à partir de 2013.Le droit est fixé à 250 euros.									In artikel 28, §1 van de ordonnantie is bepaald wat volgt: 'Een dossierrecht waarvan de opbrengst rechtstreeks en integraal wordt gestort aan het Fonds inzake energiebeleid, dat werd opgericht door artikel 34 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is verschuldigd door elke natuurlijke of rechtspersoon die een aanvraag tot erkenning of registratie bedoeld door deze ordonnantie indient.' De raming is gebaseerd op een veronderstelling van 200 dossiers per jaar vanaf 2013. Het bedrag van het dossierrecht is vastgesteld op 250 euro.		
Amendes administratives perçues en vertu de l'Ordonnance relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments du 7 juin 2007 (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)	02.240.06.06.3850	*****	BFB 13 DRF		-	DRF	BFB 13	*****		Administrative boeten geïnd krachtens de Ordonnantie houdende de energieprestatie en het binnenvakmaat van gebouwen van 7 juni 2007 (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)	
Remboursement de primes d'investissement URE aux particuliers indûment versées	02.240.06.07.5310	*****	BFB 13 DRF		-	DRF	BFB 13	*****		Terugbetaling van ten onrechte doorgestorte investeringspremies REG aan particulieren	
Taux Programme 240		DR DRF			26.445	-	DR DRF			02.240.06.07.5310	
										Totalen Programma 240	

Recettes		MRBC / MBHG						Ontvangsten		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN. EC.	

Programme 250: Emploi**Activité 01: Dotation générale**

Remise au travail des chômeurs : dotation du Pouvoir fédéral

02.250.01.01.4941**Justification:**

Estimation sur la base d'un calcul par Actiris pour l'année 2013.

Programme 250: Tewerkstelling**Activité 01: Algemene dotatie**

Wedertewerkstelling van werklozen : dotation van de Federale Overheid

02.250.01.01.4941**Justification:**

Raming op basis van een berekening door Actiris voor 2013.

Recettes en provenance de l'Etat fédéral dans le cadre de l'accord de coopération relatif à l'économie sociale ou plurielle (volet emploi)

02.250.01.02.00600**Justification:**

Recettes en provenances de l'Etat fédéral dans le cadre de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle en vue de financer des projets d'économie sociale relevant de l'Objectif 2 et de la revitalisation des quartiers fragilisés.

Ontvangsten afkomstig van de federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord inzake de sociale- of meerwaardeneconomie (gedeelse werkgelegenheid)

02.250.01.02.00600**Justification:**

Ontvangst afkomstig van de federale overheid in het kader van het samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid, de gewesten, de Duitstalige gemeenschap inzake meeroude economie tot financiering van projecten in sociale economie Doekstelling 2 en herwaardering kwetsbare wijken.

Activité 03: Recette non fiscale générale

Recettes en provenance d'Actiris pour des actions cofinancées dans le cadre de l'objectif 4 du Fonds social européen

02.250.03.01.59100**Justification:**

Quote-part d'Actiris dans les dépenses de la cellule Inspection des Finances de contrôle de fonds européens

02.250.03.02.46400**Justification:****Totaux Programme 250****Totalen Programma 250****Activiteit 01: Algemene niet-fiscale ontvangst**

Ontvangsten komend van Actiris voor de gecofinancierde acties in het kader van doelstelling 4 van het Europees Sociaal Fonds

02.250.03.01.59100**Justification:**

Bijdrage van de Actiris in de uitgaven van de cel Inspectie van Financiën voor het toezicht op de Europese fondsen

02.250.03.02.46400**Justification:****Totalen Programma 250****Totalen Programma 250**

MRBC / MBHG							Ontvangsten			
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 Initieel 2012	Initial 2013 Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Programme 260: Équipement et déplacements*Activité 01: Dotation générale***Dotation en provenance du Pouvoir fédéral relative à la 6ème Réforme de l'Etat**

02.260.01.01.4941 *****

Justification:

Recette dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises affectée à la mobilité (premier voler des moyens affectés de ce refinancement).

Verantwoording:

Onvanging in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen bestemd voor mobiliteit (eerste luik van de toegewezense middelen van deze herfinanciering).

Programma 260: Uitrusting en verplaatsingen*Activiteit 01: Algemene dotatie***Dotatie vanwege de Federale overheid met betrekking tot de 6de Staatshervorming**

02.260.01.01.4941 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Onvanging in het kader van de correcte financiering van de Brusselse instellingen bestemd voor mobiliteit (eerste luik van de toegewezense middelen van deze herfinanciering).

*Activité 03: Recette non fiscale générale***Intervention de l'Union européenne pour des projets tel que le projet "Cities"**

02.260.03.01.3910 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Onvanging in het kader van de MIVB ingevolge de terugbetaling van de door het Ministère geprefinancierde investeringen

*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst***Tussenkomst van de Europese Unie voor projecten zoals het project "Cities"**

02.260.03.01.3910 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Onvanging in het kader van de MIVB ingevolge de terugbetaling van de door het Ministère geprefinancierde investeringen

*Activiteit 03: Recette non fiscale générale***Reçutte en provenance de la STIB suite au remboursement d'investissements préfinancés par**

02.260.03.02.7340 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Contribution financière dans le cadre de la dalle de couverture des voies ferroviaires (Parlement européen)

Activiteit 03: Financiële bijdrage in het kader van de overkapping van de treinsporen (Europes Parlement)

02.260.03.03.4940 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Financiële bijdrage in het kader van de overkapping van de treinsporen (Europes Parlement)

*Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst***Produit de la vente de pavés et de cahiers des charges - Produit de la location d'espaces publicitaires - Recettes fortuites et autres recettes exceptionnelles à recevoir en fonction des activités de Bruxelles Mobilité (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)**

02.260.06.01.1611 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Estimation par l'AED compétente, sur la base des recettes perçues les années précédentes.

*Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst***Produit de la vente de pavés et de cahiers des charges - Produit de la location d'espaces publicitaires - Recettes fortuites et autres recettes exceptionnelles à recevoir en fonction des activités de Bruxelles Mobilité (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)**

02.260.06.02.3690 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Recettes d'opérateurs radios et de téléphonie mobile pour utilisation des équipements techniques dans les ouvrages routiers de la Région. Sur la base des recettes perçues les années précédentes, une recette de 200.000 EUR semble réaliste.

*Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst***Produit de la vente de pavés et de cahiers des charges - Produit de la location d'espaces publicitaires - Recettes fortuites et autres recettes exceptionnelles à recevoir en fonction des activités de Bruxelles Mobilité (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)**

02.260.06.02.3690 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Recettes d'opérateurs radios et de téléphonie mobile pour utilisation des équipements techniques dans les ouvrages routiers de la Région. Sur la base des recettes perçues les années précédentes, une recette de 200.000 EUR semble réaliste.

*Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst***Produit de la vente de pavés et de cahiers des charges - Produit de la location d'espaces publicitaires - Recettes fortuites et autres recettes exceptionnelles à recevoir en fonction des activités de Bruxelles Mobilité (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)**

02.260.06.02.3690 ****

*Justification:**Verantwoording:*

Recettes d'opérateurs radios et de téléphonie mobile pour utilisation des équipements techniques dans les ouvrages routiers de la Région. Sur la base des recettes perçues les années précédentes, une recette de 200.000 EUR semble réaliste.

		MRBC / MBHG						Ontvangsten		
Recettes		CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN, EC.
Allocations de base M. P. A. NO. CE.										
Indemnités versées par des organismes assureurs (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)	02.260.06.03.3830	*****	BFB 03 DRF	600		Vergoedingen gestort door verzekersmaatschappijen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	600	DRF BFB 03	*****	02.260.06.03.3830
<i>Justification:</i> <i>Intervention des assureurs dans les dégâts au patrimoine régional en matière de voiries et ouvrages d'art du chef d'accidents de roulage. Estimation par l'AED compétente sur base des recettes perçues les années précédentes.</i>						<i>Verantwoording:</i> <i>Tussenkomst door verzekeraars voor schade door verkeersongevallen aan het gewestelijk erfgoed inzake wegen en kunstwerken. Raming door het bevoegde BUV op basis van de realisaties van de voorgaande jaren.</i>				
Subsides de l'Union européenne (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)	02.260.06.04.5910	*****	BFB 03 DRF	-	Toelagen van de Europese Unie (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	-	DRF BFB 03	*****	02.260.06.04.5910	
Vente de biens immobiliers (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)	02.260.06.05.7630	*****	BFB 03 DRF	-	Verkoop van onroerende goederen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	-	DRF BFB 03	*****	02.260.06.05.7630	
<i>Justification:</i> <i>Récupération auprès des entreprises des frais de réparation des dégâts qu'elles ont occasionnés aux biens de la Région dans le cadre de l'exercice des compétences en matière de transport et de travaux publics (à affecter au fonds pour l'équipement et les déplacements)</i>	02.260.06.06.3810	*****	BFB 03 DRF	10	Récuperatie bij bedrijven van herstellingskosten voor schade door hen veroorzaakt aan eigendommen van het Gewest in het kader van de uitvoering van bevoegdheden inzake vervoer en openbare werken (toe te wijzen aan het fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	10	DRF BFB 03	*****	02.260.06.06.3810	
<i>Justification:</i> <i>Récupération des frais de réparation des dégâts causés occasionnés aux biens de la Région dans le cadre de l'exercice des compétences en matière de communication et travaux publics.</i>	02.260.06.07.3810	*****	BFB 03 DRF	273	Récuperatie van administratieve geldboetes die van toepassing zijn op ondernemingen inzake de coördinatie en organisatie van werken op de openbare weg zoals voorzien door de ordonnances van 5 maart 1998 en van 3 juli 2008 (toe te wijzen aan het fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	100	DRF BFB 03	*****	02.260.06.07.3810	
<i>Justification:</i> <i>Récupération des amendes administratives applicables aux entreprises en matière de coordination et d'organisation des chantiers en voie publique telles que prévues par les ordonnances du 5 mars 1998 et du 3 juillet 2008 (à affecter au fonds pour l'équipement et les déplacements)</i>	Total Programme 260	DR DRF	45.000 2.083		75.000 1.910	DR DRF			Totalen Programma 260	

Recettes		MRBC / MBHG				Ontvangsten			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 Initieel 2012	Initial 2013 Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.

Programme 270: Travaux hydrauliques*Activité 05: Recette fiscale affectée*

Taxe sur le déversement des eaux usées (à affecter au Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales)

02.270.05.01.3620

BFB 11

DRF

Totaux Programme 270

02.270.05.01.3620

BFB 11

DRF

-

-

Totalen Programma 270

Programma 270: Waterwerken

Activité 06: Recette non fiscale affectée

Recettes perçues dans le cadre de la participation de l'Administration de l'aménagement du territoire et du logement (AATL) à des programmes européens ou à ceux d'autres institutions internationales (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)

02.280.06.01.3900

BFB 05

DRF

Remboursement de primes accordées en vue de la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat, des façades et des trottoirs (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)

02.280.06.02.5820

BFB 05

DRF

Estimation en fonction du montant réalisé en 2012.
L'augmentation s'explique par l'augmentation du budget des primes à la rénovation et embellissement des façades il y a cinq ans, dont après contrôle après cinq ans occasionnellement des remboursements s'imposent.

Remboursement par les communes et CPAS d'avances récupérables en matière de rénovation urbaine et de subsides de rénovation urbaine dans le cas de revente de patrimoine par ces communes et CPAS (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)

02.280.06.03.8930

BFB 05

DRF

Montant des transactions administratives ainsi que de toute autre somme perçues par la Région à la suite de décisions des cours et tribunaux à charge des ménages qui contreviennent au Code Bruxellois de l'aménagement du territoire (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)

02.280.06.04.3850

BFB 05

DRF

Justification:
Il est très difficile de faire une estimation des recettes ne

Activité 05: Toegewezen fiscale ontvangst

Belasting op de storting van afvalwater (toe te wijzen aan het Fonds voor het beheer van afval- en regenwater)

02.280.06.01.3900

BFB 05

DRF

Terugbetaling van toegekende premies voor de renovatie van woonverbetering, de gevallen en de voetpaden (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.02.5820

BFB 05

DRF

Terugbetaling door de gemeenten en de OCMW's van terugvorderbare voorschotten inzake stadsvernieuwing en van toelagen voor stadsvernieuwing in geval van herverkoop van het patrimonium door deze gemeenten en OCMW's (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.03.8930

BFB 05

DRF

Het bedrag van de administratieve dadingen evenals van elke andere som die geïnd werd door het Gewest naar aanleiding van beslissingen van de hoven en rechtbanken ten laste van de gezinnen die het Brussels Wethouk van ruimtelijke ordening overtrede (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.04.3850

BFB 05

DRF

Justification:
Moeilijk te ramen ontvangst gelet op het feit dat noch het bedrag van

Programma 280: Aménagement urbain et foncier

Programma 280: Stedenbouw en grondbeheer

Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst

Ontvangsten geïnd in het kader van de deelname van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (BROH) aan Europese programma's van andere internationale instellingen (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.01.3900

BFB 05

DRF

Terugbetaling van toegekende premies voor de renovatie van woonverbetering, de gevallen en de voetpaden (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.02.5820

BFB 05

DRF

Terugbetaling door de gemeenten en de OCMW's van terugvorderbare voorschotten inzake stadsvernieuwing en van toelagen voor stadsvernieuwing in geval van herverkoop van het patrimonium door deze gemeenten en OCMW's (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.03.8930

BFB 05

DRF

Het bedrag van de administratieve dadingen evenals van elke andere som die geïnd werd door het Gewest naar aanleiding van beslissingen van de hoven en rechtbanken ten laste van de gezinnen die het Brussels Wethouk van ruimtelijke ordening overtrede (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.04.3850

BFB 05

DRF

Justification:
Moeilijk te ramen ontvangst gelet op het feit dat noch het bedrag van

Recettes	MRBC / MBHG						Ontvangsten			
	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN. EC.
connaissant pas le montant des transactions qui seront proposées ni les paiements qui auront effectivement lieu. Même montant qu'à l'ajusté 2012.							de daaltingen die zullen worden voorgesteld noch de betalingen die effectief zullen plaatsvinden is gekend. Zelfde bedrag als bij de aanpassing 2012.			
Produit de la location de terrains en matière d'aménagement urbain et foncier (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.280.06.06.2830	*****	BFB 05	DRF	-	-	DRF	BFB 05	*****	02.280.06.06.2830
Toutes autres recettes en matière d'aménagement du territoire, y compris des remboursements, des produits de ventes diverses et des recettes fortuites (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.280.06.07.0600	*****	BFB 05	DRF	-	-	DRF	BFB 05	*****	02.280.06.07.0600
Recettes perçues dans le cadre de la participation de l'administration de l'État et du logement (AATL) à des programmes de l'Union européenne (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.280.06.08.3910	*****	BFB 05	DRF	-	-	DRF	BFB 05	*****	02.280.06.08.3910
Recettes perçues dans le cadre de la participation de l'administration de l'aménagement de territoire et du logement (AATL) à des programmes gérés par les administrations publiques de pays membres de l'UE (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.280.06.09.3920	*****	BFB 05	DRF	-	-	DRF	BFB 05	*****	02.280.06.09.3920
Remboursement par les CPAS d'avances récupérables en matière de rénovation urbaine et de subventions de rénovation urbaine en cas de revente de patrimoine par ces CPAS (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.280.06.10.8935	*****	BFB 05	DRF	-	-	DRF	BFB 05	*****	02.280.06.10.8935
Remboursement par les communes d'avances récupérables en matière de rénovation urbaine et de subSIDES de rénovation urbaine en cas de revente de patrimoine par ces communes (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.280.06.11.8932	*****	BFB 05	DRF	-	-	DRF	BFB 05	*****	02.280.06.11.8932
Montant des transactions administratives ainsi que de toute autre somme perçue par la Région à la suite de décisions des cours et tribunaux à charge des entreprises qui contreviennent au Code Bruxellois de l'aménagement du territoire (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.280.06.12.3810	*****	BFB 05	DRF	-	-	65	DRF	BFB 05	*****
<i><u>Justification:</u></i> <i>Il est très difficile de faire une estimation des recettes ne connaissant pas le montant des transactions qui seront proposées ni les paiements qui auront effectivement lieu. Même montant qu'à l'ajusté 2012 (35.000 euros via les transactions et 30.000 euros d'astreintes aux entreprises).</i>							<i>Verantwoording:</i> <i>Moelijk te ramen ontvangst gelet op het feit dat noch het bedrag van de daaltingen die zullen worden voorgesteld noch de betalingen die effectief zullen plaatsvinden is gekend. Zelfde bedrag als bij de aanpassing 2012 (35.000 euro via dating en 30.000 euro via dwangsommen aan bedrijven).</i>			

		MRBC / MBHG						Ontvangsten		
Recettes		CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O.P.A. VN. EC.
Produit de la vente de terrains en matière d'aménagement urbain et foncier au sein de secteur public (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)	02.28.06.13.7611	BFB 05	DRF	-	-	-	DRF	BF BFB 05 *****	02.28.06.13.7611	
Totaux Programme 280		DRF			284	642	DRF		Totalen Programma 280	

Programme 290: Revitalisation des quartiers fragilisés

Activité 03: Recette non fiscale générale

Recettes en provenance de l'Union européenne pour les actions cofinancées dans le cadre de l'Objectif 2 et URBAN 2 du Fonds européen de développement économique régional (FEDER)

02.29.03.01.5910

DR

-

DR

DR

-

Programme 290: Herwaardering van de kwetsbare wijken

Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

Ontvangsten komend van de Europese Unie voor de cofinanciering van acties in het kader van Objectief 2 en URBAN 2 van het Europees Fonds voor Regionale Economische Ontwikkeling (EFRO)

02.29.03.01.5910

DR

-

Programma 300: Huisvesting

Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

Terugbetaling door derden van interessen onder andere aangaande leningen inzake huisvesting en sanering

02.300.03.01.2610

DR

-

DR

Activiteit 03: Remboursements d'intérêts par des tiers relatifs notamment aux prêts en matière de logement et d'assainissement

02.30.03.02.8720

DR

-

DR

Programma 300: Logement

Activiteit 03: Remboursements d'amortissements par des tiers relatifs notamment aux prêts en matière de logement et d'assainissement

02.30.03.02.8720

DR

-

DR

Programma 300: Estimation par l'AATL compétente en la matière.

Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst

Produit des amendes prononcées en application de l'article 15 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement (à affecter au Fonds budgétaire régional de solidarité)

02.30.06.01.3850

DRF

-

DRF

Programma 300: Estimation sur la base des chiffres 2011 et 2012, avec une légère augmentation.

Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst

Opbrengst van de verkoop van gronden inzake stadsordering en grondregele binnen de overheidssector (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.28.06.13.7611

DRF

-

DRF

		MRBC / MBHG						Ontvangsten		
Recettes		CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocties O. P. A. VN, EC.
Allocations de base M. P. A. NO. CE.										
Intervention des Communautés européennes dans les dépenses consenties par la RBC dans le domaine de la politique du logement (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	02.310.06.09.3910	BBB 06 DRF *****	BBB 06 DRF *****	-	-	-	-	-	-	02.310.06.09.3910 *****
Toutes autres ressources en matière de logement social, y compris des remboursements et des recettes fortuites (au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	02.310.06.10.0600	BBB 06 DRF *****	BBB 06 DRF *****	-	-	-	-	-	-	02.310.06.10.0600 *****
Remboursement par des particuliers de primes de déménagement, d'installation ou de loyer (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	02.310.06.11.3431	1060 BBB 06 DRF *****	-	-	150 DRF BFB 06 Verantwoording: Nieuw artikel dat het artikel 02.310.06.01.3430 vervangt. Betreft bedragen ten gevolge van bewijzingen en dus in se moeilijk te voorspellen. De raming door het bevoegde bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting MBHG is gebaseerd op het gemiddelde van de ontvangsten van voor去ende jaren.	1060	-	-	-	02.310.06.11.3431
<i>Justification:</i>		<i>Nouveau article créé en remplacement de l'article 02.310.06.01.3430. Il s'agit de montants résultant de contentieux, par définition difficiles à prévoir. La prévision par l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du MRBC, est basée sur la moyenne des recettes des années antérieures.</i>								
Versement des sommes d'argent imposées au titre de charges d'urbanisme par la Région concernant les ménages (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	02.310.06.12.3850	BBB 06 DRF *****	-	-	-	-	-	-	-	02.310.06.12.3850 *****
Versement des sommes d'argent imposées au titre de charges d'urbanisme par la Région concernant les institutions de l'Union européenne (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	02.310.06.13.3910	BBB 06 DRF *****	-	-	-	-	-	-	-	02.310.06.13.3910 *****
Versement des sommes d'argent imposées au titre de charges d'urbanisme par la Région concernant des pays autres que les pays membres de l'union européenne (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	02.310.06.14.3950	BBB 06 DRF *****	-	-	-	-	-	-	-	02.310.06.14.3950 *****
Total Programme 310 <i>Mission africaine : 100.510 euros (permis délivré en 2011).</i>		DR DRF	4.180	-	4.126	-	DR	DRF		Totalen Programma 310 <i>Missie Afrika : 100.510 euro (vergunning afgeleverd in 2011).</i>

Recettes		MRBC / MBHG						Ontvangsten	
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 Initieel 2012	Initial 2013 Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
02.320.03.01.1610	*****								

Programme 320: Patrimoine historique et culturel

Activité 03: Recette non fiscale générale

Produit des ventes diverses en relation avec les Monuments et les Sites		Opbrengst van diverse verkopen in verband met Monumenten en Landschappen					
02.320.03.01.1610	*****	DR	6	-	DR	*****	02.320.03.01.1610

Activité 06: Recette non fiscale affectée

Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

Dons et legs au profit de la Région en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)		Giften en legaten aan het Gewest ten gunste van het onroerend erfgoed (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					
02.320.06.01.3850	*****	BFB 15 DRF	-	DRF	BFB 15	*****	02.320.06.01.3850
Subsidies accordées par des institutions internationales en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)		Door internationale instellingen voor het onroerend erfgoed toegekende subsidies (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					
02.320.06.04.3900	*****	BFB 15 DRF	645	-	DRF	BFB 15	*****
Montant des transactions administratives ainsi que de toute autre somme perçue par la Région à la suite de décisions de cours et tribunaux à charge des contrevenants à la législation relative à la conservation du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)		Bedrag van de administratieve dadingen evenals van elke andere bron op het vlak van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					
02.320.06.05.3850	*****	BFB 15 DRF	-	DRF	BFB 15	*****	02.320.06.05.3850
Toutes autres ressources en matière de politique de conservation du patrimoine immobilier, y compris les produits de placements, remboursements et de recettes fortuites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)		Elke andere bron op het vlak van het beleid inzake bescherming van het onroerend erfgoed, met inbegrip van de opbrengsten uit belegingen, terugbetalingen en toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					
02.320.06.06.0600	*****	BFB 15 DRF	-	DRF	BFB 15	*****	02.320.06.06.0600
Produit des ventes diverses en relation avec les Monuments et Sites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)		Opbrengst van diverse verkopen in verband met Monumenten en Landschappen (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					
02.320.06.07.1611	*****	BFB 15 DRF	-	52	DRF	BFB 15	*****
<i>Justification:</i>		<i>Verantwoording:</i>					
<i>Cette allocation remplace l'allocation obsolète 02.320.03.01.1610 (modification des codes économiques). Il s'agit de recettes perçues lors des journées du patrimoine, de la foire du Livre et des ventes de publications.</i>		<i>Deze basisallocatie vervangt de achterhaalde basisallocatie 02.320.03.01.1610 (wijziging economische codes). Betreft ontvangsten via Open Monumentendagen, de Boekenbeurs, verkoop van publicaties.</i>					
Revente de biens classés acquis par la Région en application de la législation relative à la conservation du patrimoine immobilier à des administrations publiques (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)		Wederverkoop van door het Gewest verworven beschermde goederen bij toepassing van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed aan openbare besturen (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					
02.320.06.08.7631	*****	BFB 15 DRF	-	DRF	BFB 15	*****	02.320.06.08.7631
Revente de biens classés acquis par la Région en application de la législation relative à la conservation du patrimoine immobilier à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)		Wederverkoop van door het Gewest verworven beschermde goederen bij toepassing van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed aan andere sectoren dan de overheidssector (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					
02.320.06.09.7632	*****	BFB 15 DRF	-	DRF	BFB 15	*****	02.320.06.09.7632

Recettes		MRBC / MBHG						Ontvangsten		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 Initieel 2012	Initial 2013 Initieel 2013	KS	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	
Subsides accordés par des institutions de l'Union européenne en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)	BFB 15	DRF	-	-	-	11	DRF BFB 15	** ** **	02.320.06.10.3910	
<i>Justification:</i> <i>Un montant de 11.900 euros est attendu en 2013 pour le projet Carare.</i>										
Remboursement des avances faites en matière de travaux d'office en application de la législation relative à la protection des monuments et des sites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)	BFB 15	DRF	-	-	-	-	DRF BFB 15	082	02.320.06.11.5310	
Totalx Programme 320	DR	6	-	DR	-	DR			Totalen Programma 320	
	DRF	645	63	DRF						
Programme 330: Protection de l'environnement										
<i>Activiteit 06: Recette non fiscale affectée</i>										
Recettes de toute nature, amendes administratives, indemnisations, recettes fortuites (à affecter au Fonds pour la protection de l'environnement)	BFB 09	DRF	700	-	DRF BFB 09	** ** **	DRF BFB 09	02.330.06.01.0600	02.330.06.01.0600	
<i>Justification:</i> <i>Voir nouvelle AB 02.330.06.07.3810.</i>										
Contribution forfaitaire de l'as.b.l. « Fost plus » au financement de la politique de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de prévention et de gestion des déchets d'emballages (à affecter au Fonds pour la protection de l'environnement)»	BFB 09	DRF	750	-	DRF BFB 09	** ** **	DRF BFB 09	02.330.06.02.3810	02.330.06.02.3810	
<i>Justification:</i> <i>Dans l'agrément de Fost Plus sont prévus : 0,51 EUR par habitant (pour les actions de prévention et de gestion des déchets d'emballages), même montant qu'en 2011 et 2012.</i>										
Produit des amendes administratives ainsi que toutes autres sommes perçues à la suite d'actions introduites par la Région ou de décisions des cours et des tribunaux à charge des personnes physiques ou morales autres que les ménages contrevenant à la législation et à la réglementation en matière d'environnement et de lutte contre les nuisances, à l'exception des frais exposés par l'Agence de propriété dans le cadre de missions définies à l'article 9 de l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets, déoulant des actions de contrôle effectuées par l'Agence régionale pour la propreté (à affecter au Fonds pour la protection de l'environnement)	BFB 09	DRF	50	-	DRF BFB 09	** ** **	DRF BFB 09	02.330.06.03.3810	02.330.06.03.3810	

MRBC / MBHG										Ontvangsten	
Recettes	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC		Basisallocties O. P. A. VN. EC.
<i>la gestion des déchets, de l'intervention des CE dans les dépenses consenties par la RBC dans le domaine de l'environnement, de toute autre ressource en matière de politique de l'environnement.</i>										<i>maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen, van de interventie van de EG in de uitgaven toegeskend door hen BHG op het gebied van het milieu, van alle andere bronnen inzake het milieubeleid.</i>	
Totaux Programme 330		DRF			1.550		2.120	DRF		Totaal Programma 330	
Programme 340: Espaces verts, forêts et sites naturels										Programma 340: Groene ruimten, bossen en natuurgebieden	
<i>Activité 04: Dotation affectée</i>										<i>Activiteit 04: Toegewezen dotatie</i>	
Crédits alloués par le Pouvoir fédéral pour l'entretien des espaces verts non transférés à la Région (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)										Kredieten verleend door de Federale Overheid voor het onderhoud van groene ruimten die niet aan het Gewest werden overgedragen (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noedingregen ten behoeve van de fauna)	
02.340.04.01.1620		*****			BFB 10 DRF	2.772	2.772	DRF BFB 10	*****	02.340.04.01.1620	
<i>Justification:</i> <i>Les paiements par l'autorité fédérale sont contractuels.</i>										<i>Verantwoording:</i> <i>De betalingen door de federale overheid zijn contractueel bepaald.</i>	
<i>Activité 06: Recette non fiscale affectée</i>										<i>Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>	
Recettes provenant des coupes de bois, de la vente de publications, de compost (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)										Ontvangsten uit houtkappingen, verkoop van publicaties en compost (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noedingregen ten behoeve van de fauna)	
02.340.06.01.1600		*****			BFB 10 DRF	500	-	DRF BFB 10	*****	02.340.06.01.1600	
<i>Justification:</i> <i>AB initialisée -nouvelle AB 02.340.06.03.1611</i>										<i>Verantwoording:</i> <i>Ongebruikt begrotingsartikel - nieuwe BA 02.340.06.03.1611</i>	
Recettes provenant de la délivrance de permis de chasse et de pêche (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)										Ontvangsten afkomstig van de aflevering van jacht- en visverloven (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noedingregen ten behoeve van de fauna)	
02.340.06.02.3770		*****			BFB 10 DRF	-	-	DRF BFB 10	*****	02.340.06.02.3770	
Recettes provenant des coupes de bois, de la vente de publications, de compost (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)										Ontvangsten uit houtkappingen, verkoop van publicaties en compost (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noedingregen ten behoeve van de fauna)	
02.340.06.03.1611		*****			BFB 10 DRF	-	-	DRF BFB 10	*****	02.340.06.03.1611	
<i>Justification:</i> <i>Correspond à la vente prévue de 6.250 mètres cubes à un prix moyen estimé de 80 EUR. Même montant depuis l'initial 2008 (sur l'ancienne AB 02.340.06.01.1600).</i>										<i>Verantwoording:</i> <i>Stamt overeen met verwachte verkoop van 6.250 kubieke meter aan een gemiddelde prijs van 80 EUR. Hetzelfde bedrag sedert initieel 2008 (op de oude BA 02.340.06.01.1600).</i>	
Totaux Programme 340		DRF			3.272		3.272	DRF		Totaal Programma 340	
TOTAUX MISSION 02	DR	116.590			146.433		DR			TOTALEN OPDRACHT 02	
	DRF	43.323			41.282						

Recettes		MRBC / MBHG				Ontvangsten				
M. P. A. NO. CE.	Allocations de base	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	Ks	BF	FC	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique										
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code										
<i>0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>					DR 1.585	1.585	DR 0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN			
<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>		DRF 759	759		DRF 65	65	DRF 1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN			
<i>2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES</i>		DR 3.071	3.071	DRF 4.272	DRF 2.602	DRF 2.RENTEN EN BUDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM				
<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>		DRF 4.324	-	DRF 5	DRF -	DRF 3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN				
<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>		DR 31.807	-	DR 33.333	DR 132.407	DR 4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID				
<i>5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>		DR 9.512	9.512	DR 9.676	DR 5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN					
<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>		DRF 446	446	DRF 580	DRF -	DRF 7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN				
<i>8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS</i>		DR 2.959	-	DR 158	DR 8.KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN;					
		DR 15	15	DR 2.980	DRF 2.980	DRF KREDIETALOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN				

Recettes	MRBC / MBHG						Ontvangsten		
	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	KS	BF	FC
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES					DR 216.849	3.164.774 214.808	3.241.619 DR DRF		ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN

Recettes	MRBC / MBHG						Ontvangsten		
	M. P. A. NO. CE.	CF	FB	SC	Initial 2012 ----- Initieel 2012	Initial 2013 ----- Initieel 2013	Ks	BF	FC
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique									
ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code									
0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES	DR	1.585			DRF	1.585	65	DR	0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN
1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES	DRF	759			DR	2.675	4.324	DRF	1.1.OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN
2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ	DR	3.138			DRF	400	405	DR	2.RENTEN EN BUDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERUIZELEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM
3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	884.255			DRF	31.807	33.333	DRF	3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN
4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DR	1.388.171			DRF	1.583.130		DR	4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID
5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DR	413.210			DRF	446	580	DR	5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN
7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS	DR	-			DRF	2.959	-	DR	7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN
8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS, PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS	DR	15			DRF	3.080	158	DR	8.KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN;
9.DETTE PUBLIQUE	DR	474.000			DRF	133.526	2.980	DRF	9.KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN
									9.OVERHEIDSSCHULD

1112/4407
I.P.M. COLOR PRINTING
 02/218.68.00